

DE Korrekte Position des Abstandshalters

Vor Montage der neuen Glasscheibe, auf den korrekten Sitz des Abstandshalters (Isolierteil) achten. Das Teil soll wie im Bild unten dargestellt aufgeklebt sein. Gegebenenfalls entfernen und das beiliegende Teil wie dargestellt aufbringen. Wenn das Abstandsteil falsch aufgeklebt ist kann es zum Bruch der Glasscheibe kommen.

EN Corectly position of the spacer.

Please Take care, of the right position of the spacer, if the door-glass should be changed. These part should have the same position like the picture below. If the part is wrong glued it is necessary to remove it and arm the enclosed spacer-part in the right position like the picture. If the spacer is wrong placed the glass could break.

FR Positionnement correct des pièces d'isolement

Avant de monter la vitre, vérifier le bon positionnement des pièces d'isolement. Ces pièces doivent être collées comme représenté sur la photo. Si nécessaire, les retirer pour les repositionner correctement. Si ces pièces sont mal collées, cela peut entraîner une rupture de la vitre.

ES Posición correcta del separador.

Por favor, observe el correcto posicionamiento del separador si hubiera que cambiar el cristal de la puerta. Esta pieza debe tener la misma posición que se indica en la fotografía. Si la pieza estuviera mal pegada, sería necesario quitarla y colocar el repuesto del separador adjunto en la posición correcta, como se muestra en la fotografía. Si el separador estuviera mal colocado, se podría romper el cristal.

